

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Capolago Flyers				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons																		
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code										
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																										
CLUB 1 Capolago Flyers			MINI																										
CLUB 2 MGI Vedeggio			MINI																										
Lieu / Ort Location / Luogo			Capolago		Date / Datum Date / Data		25.04.2021																						
Start / Beginn Début / Inizio			10:00		End / Ende Fin / Fine			11:27		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		MND10																	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																								
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo					Cup / Pokal Coupe / Coppa																								
Other / Sonstiges Autre / Altro					Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		1																						
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift																								
Time Keeper Chronométrateur			218134 VALSANGIACOMO Carlo		Signature		30191												TOTAL		9								
Official scorer Marqueur			221453 FRAPOLLI Claudio		Signature				TIME OUT				X		X		TOTAL				4 min								
Referee 1 Arbitre 1			216946 POZZI Nicole																										
Referee 2 Arbitre 2			9806 BOVERIO Melissa																										
Tech. Director Directeur tech.																													
RESULT																													
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO										FINAL																			
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																					
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		2		9		6																					
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		5		2		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Capolago Flyers																							
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		2		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma																					
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																					
Penalty / Rigori		0		0																									
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																													
COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		21009												TOTAL		6						
GAIA Marc																		TIME OUT				X		TOTAL				4 min	